

STERYLAB PRODUCT RANGE

Biopsy & localisation needles
Gynaecological products
Decontaminating mats for the O.R.
Aghi per biopsia e localizzazione
Prodotti per ginecologia
Tappeti decontaminanti

For further information or a quotation please contact : Colin Walters



SeeDOS

Radiation Oncology, Urology and General Medical Equipment and Services

26, The Maltings, Leighton Buzzard, Bedfordshire LU7 4BS, United Kingdom

Tel: +44 1525 850670 Fax: +44 1525 850685 Email: cwalters@seedos.com

Website: www.seedos.com Mobile: +44 07701059163

PISTOLA AUTOMATICA PER BIOPSIA DEI TESSUTI MOLLI
DISPOSABLE AUTOMATIC SOFT TISSUE BIOPSY DEVICE

multiCore®

Azionamento posteriore
Rear trigger

Sicura
Safety lock

Azionamento anteriore
Front trigger

Carica
Cocking

Cannula rimovibile (Versione DC)
Detachable cannula (Release DC)

Cannula centimetrata
Centimetre marks

STANDARD NOTCHED
NEEDLE



TOPcore® NEEDLE

ECHONOX®

È l'acciaio ecoriflettente che rende l'ago perfettamente visibile sul monitor per tutta la sua lunghezza.

The echoreflecting steel which makes the whole length of the needle clearly visible on the monitor.

MULTI-CORE® SET-TAC




Set con ago-guida mininvasivo per procedure coassiali sotto T.A.C.
Set with less invasive introducer needle for co-axial procedure under CT scanning



PISTOLA AUTOMATICA PER BIOPSIA DEI TESSUTI MOLLI

DISPOSABLE AUTOMATIC SOFT TISSUE BIOPSY DEVICE

 **MULTI-CORE®** è lo strumento mono-paziente a ghigliottina per biopsia su tessuti molli che realizza l'intera manovra con una sola mano, rapidamente, con semplicità e precisione.

- ▶ Grazie all'ergonomia del design, alla rapidità di esecuzione della procedura, all'impiego di una sola mano, è particolarmente indicato nelle biopsie multiple di mappatura prostatica. La vasta gamma dimensionale lo rende altrettanto utile nella biopsia epatica, renale, senologica, ed in generale in tutti i casi dove si intenda ottenere un campione istologico di adeguata dimensione.
- ▶ L'ago, interamente fabbricato nella lega metallica ecoriflettente ECHONOX® (esclusiva STERYLAB), è perfettamente visibile per tutta la sua lunghezza sotto guida ecografica indipendentemente dall'angolo di entrata, e l'intera procedura è esente dal rischio di *seeding* di cellule tumorali.
- ▶ Versatile, ergonomico, affidabile, semplice e rapido nella manovra necessitante una sola mano, è lo strumento bioptico a ghigliottina automatico monouso più perfezionato oggi disponibile.
- ▶ **MULTI-CORE®** è disponibile anche nelle seguenti varianti:
 - ▷ **MULTI-CORE® PLUS⁺**: innovativa geometria a "V" dell'incavo campionamento per un prelievo maggiorato fino al 50%
 - ▷ **MULTI-CORE® DC**: con la cannula bioptica staccabile per prelievi multipli a singolo accesso
 - ▷ **MULTI-CORE® SET-TAC**: **MULTI-CORE®** + Ago-Guida mininvasivo per procedure coassiali sottoTAC (Ago-Guida con stesso calibro = procedura meno invasiva)
- ▶ Ampia gamma dimensionale.
- ▶ Codice colore per una facile identificazione del calibro dell'ago.
- ▶ Monouso sterile: riduzione dei rischi di infezioni nosocomiali.

 **MULTI-CORE®** is a True-Cut style automatic biopsy device.

- ▶ Versatile, simple to use and reliable, with an ergonomic handle designed for easy cocking and firing, it represents the state-of-the-art among disposable automatic biopsy instruments.
- ▶ Spring loaded stylet and cannula harvest diagnostic quality specimens with minimal tissue displacement.
- ▶ **MULTI-CORE®** can be operated easily with one hand, making it ideal for procedures requiring ultrasound guidance.
- ▶ The needle is made from ECHONOX®, an echo reflecting stainless steel patented by STERYLAB, and is entirely visible under ultrasound.
- ▶ **MULTI-CORE®** is also available in the following releases:
 - ▷ **MULTI-CORE® PLUS⁺**: with improved notch geometry (**TOP CORE®**) delivering tissue cores up to 50% larger than standard competitive needles.
 - ▷ **MULTI-CORE® DC**: with detachable cannula for single-access multiple procedures.
 - ▷ **MULTI-CORE® SET TAC**: specific set with less invasive introducer needle for co-axial procedure under ct scanning.
- ▶ Available in a variety of gauge sizes and centimetre lengths.
- ▶ Colour coded for easier needle size (gauge) determination.
- ▶ Sterile, single-use: reduction of infection hazard.

MODELLI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES



VERSIONE STANDARD STANDARD RELEASE					
TIPO TYPE	CALIBRO GAUGE	PLUS ⁺ ECHONOX® multiCore	LUNGH. LENGTH	CODICE ORDERING	CONF. PKG
MULTI-CORE®	14-16-18-20	14-16-18G	11-15-20-25	MLC XXYY (*)	20
MULTI-CORE® DC	14-16-18-20	14-16-18G	15-20-25	MLC XXYY DC	10
MULTI-CORE® SET TAC	14-16-18-20	14-16-18G	11-15-20	MLC XXYY TC	10

(*): **XX** = Gauge / **YY** = Lungh./Length.

Come comporre il codice d'ordine / ordering: **MULTI-CORE® 18 Gauge - 11 cm = MLC1811**

Versione PLUS⁺: aggiungere "+" al codice d'ordine.

Release PLUS⁺: add "+" to the cat. nr. of standard release.

Disponibili versioni anche per biopsia sotto R.M.N. (vedi specifica brochure MR-CLEAR).

MRI compatible release is also available (ask for specific MR-CLEAR brochure).